DECLARATION by APPLICANT: आवेरक द्वारा घोषणा पत्र:

- I hereby confirm that all details in this Form are True to the best of my knowledge. Any false statement will render my Application & ongoing assistance, if any, liable for rejection/cancellation.
- I solemnly confirm that assistance, if received from Koshika Foundation, will be used only for the "purpose", as stated in this Form, for which such assistance
 was requested by me.
- I hereby confirm that I have not & will not in future, avail of reimbursement, in part or in full, from any other source/employer/insurance company, of the amount for which this assistance is requested.
- 1) में घोषणा करता हैं कि इस प्रारूप में दिये गये सभी विवरण मेरी जानकारी के अनुसार साथ एवं सही है। यदि कोई विवरण दवं कथन असाथ प्राय जाता है तो मेरी सहस्यता निरस्त की वा सकती है।
- 2) मेरे द्वारा जो स्थापता राशि "कोशिका फाउन्देशन", से ली का रही है, उसका उपयोग उसी उपेश्य की पूर्ति के लिये किया कार्यगा, को इस प्रारूप में पत गया है।
- 3) मैं पुष्टि करता हूँ कि जिस सहायता हेतु यह प्रार्थना की गई है, उस राशि का अशिक या सकत हिस्सा किसी अन्य बोत/नियोजक/बीमा कम्पनी से न तो तिया है और न ही पविषय में लूँग।

AGREEMENT by APPLICANT (आवेरक द्वारा करार)

- 1) By affixing my signature or thumb impression on this Form, I (Applicant) hereby agree & authorise Koshika Foundation and it's Trustees to use/publish/put-up/reproduce my name, address, photo & details of the "purpose", for which such assistance is requested/granted, through any medium, including but not limited to verbal, print, electronic, for soliciting donations for Koshika Foundation and/or disseminating information about it's activities/achievements. Such use of my photo & details can be made by Koshika Foundation before or after my treatment or fulfilment of the "purpose" for which assistance is being requested.
- 2) I (Applicant) further agree that any such use of my name, address, photo & details of the "purpose", for which such assistance is requested/granted, will not automatically entitle me for receiving or continuing the said assistance. The decision for granting and/or continuing the assistance will rest solely with the Trustees of Koshika Foundation, and their decision is this regard will be final and acceptable to me.
- 1) इस प्रयत्र पर अपने इस्ताक्षर पा अंगठे की छाप लगाकर, मैं (आवेदक) अपनी सहयति की पुष्टि करता हूँ एवं "कॉशिका फाउंडेशन और उसके न्यासीमों " को ऑफक्त करता हूँ कि मेरा नाम, पता, पते और जो जिनएग इस प्रयत्न में मौजित है, उसे "कोशिका" एवम् न्यासी, राज, पायना/पा दूसरे उद्देश्य से जुड़ी गतिविधियों और उपलब्धियों की तिसी भी प्रसार माध्यम से प्रसारित करने में तिए अधिकृत है। मेरे प्रयत्न का विधाप मेरे इलाज के पताले या बाद में करने के तिए "कोशिका फाउंडेसन" व न्यासी अधिकृत है।
- 2) मैं (आवेदफ) इस बात से महमत हैं कि मेरा नाम, पता, फोटो और विचारण जो कि सहायता के उद्देश्यों से प्रार्थित है मुझे स्वत: सहायता का डकदार नहीं बनाता। इस सम्बंध में "कोशिका" एवम उसके न्यासियों का निर्णय ऑक्स और बाध्यकारी होगा।

APPLICANT'S SIGNATURE OR LEFT THUMB IMPRESSION:

आवेदक के हस्ताधा या अंपूर्व का निशान

Rtufps

GREENED BY HOSPITAL (SHARE SE WEEL)

By affixing hereunder, signature of our Authorised Signatory for recommending this case/patient for financial assistance from Koshika Foundation, we (Hospital) hereby affirm & accept following:

1) that we neither are presently nor will in future avail of financial assistance from another NGO or any other source, for the same patient/case, as we are requesting to get from Koshika Foundation, to the extent that such assistance is granted by Koshika Foundation. If the requested assistance is not granted by Koshika Foundation, in part or in full, then the Hospital reserves it's right to make up the shortfall from another NGO or any other source. This confirmation assentially states that the Hospital will not avail any duplicate assistance for the same patient/case from any other NGO or any other source.
2) The assistance from Koshika Foundation is only financial in nature. The choice of the treatment/procedure advised/conducted by the Hospital on the patient, is based on the arrangement between the patient & the Hospital, and is in no way influenced by Koshika Foundation. Hence, the Hospital will assume sole & complete responsibility of the treatment & it's outcome & safety of the patient, and Koshika Foundation will have no role or responsibility.

हमारे अधिकृत, इस्ताक्षरी की ओर से सम्मलेशोगी को "कोशिका फाउन्डेशन" से वितिय सहायता हेतु निफारिश को जाती है, जिसे इम (इस्तात्त) निम्न प्रकार से मान्य व स्वीकार करते हैं।

1) यह कि न तो वर्तमान और न ही परिष्य में वितिय सहायता किसी गैर सरकारी संस्थान या किसी अन्य स्वोत से उक्त रोगी/पामले में लेंगे या ले रहे है, वैसे कि इमने "कोशिका फाउन्डेशन" से सिफारिश/विनित उक्त के सन्वय में "कोशिका फाउन्डेशन" इस महत्यता है तो अस्पताल किसी अन्य गैर सरकारी संस्था या किसी अन्य सन्सायन से सहत्यता लेने का अधिकार सुरक्ति रखता है। इस पृष्टि में स्वय्य कड़ा खात है कि अस्पताल दितीय मदर उक्त रोगी/मामले हेतु किसी गैर सरकारी संस्था या किसी अन्य साधन से नहीं लेगा/लंगी।

2. "कोशिका फाउन्डेंशन" से ली गई सहायश केवल वितिय प्रकृति की है। येथी पर इस्पताल द्वारा दी गई सलाइ या किये गये उपवार/प्रक्रिया का बुनाव रोगी एवं इस्पताल के बीच का विषय है और "कोशिका फाउन्डेंशन" द्वारा किसी प्रकार का कोई दशव नहीं है। इसलिये इस्पताल में येगी के इल्टब सुरक्षा और आने जाने की सारी जिम्मेदारी रोगी एवं इस्पताल की होगी और "कोशिका" की कोई पृथिका या विस्पेदारी इस मामले में नहीं होगी।

Deepak Tripathi RECOMMENDED FOR ACCEPTENCE स्वीकृती के लिए संस्तृति anwar Date of Surgery (Name, Designation & Stamp of Authorised Signatory (Name of Dr. & Regn. No. with Stamp) on behalf of Hospital) डाक्टर का नाम व इस्ताक्षर व रजि. न. नाम व पर हस्यताल अधिकृत अधिकारी FOR INTERNAL USE of KOSHIKA FOUNDATION आनारिक उपयोग हेत् SIGNATURE of TRUSTEE 1 SIGNATURE of TRUSTEE 2 न्यासी हस्ताक्षर । न्यासी हस्ताक्षर 2